



安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/23153  
20 October 1991  
CHINESE  
ORIGINAL: ARABIC

1991年10月18日

伊拉克驻联合国代表

给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函转交1991年10月18日伊拉克共和国外交部长艾哈迈德·侯赛因先生关于土耳其方面侵犯伊拉克领土的信。

谨请将此信及其附件作为安全理事会正式文件分发。

顺致最崇高敬意。

常驻代表

大使

阿卜杜勒-阿米尔·安巴里(签名)

附 件

继我国1991年10月13日来信之后,我谨提请注意关于土耳其方面侵犯伊拉克共和国领土及其主权和领土完整的下述资料:

1. 1991年10月10/11日夜,土耳其军队进入伊拉克共和国北部地区领土,沿 Fatam 边境村方向搜索土耳其库尔德斯坦工人党分子。

2. 1991年10月11日凌晨,八架土耳其战机用凝固汽油弹轰炸了下述伊拉克地区: Eakho 地区的 Bikufah 居民区、Banak al-Ulya 和 Banak al-Sufla 两村庄、Shilan 村以及 Siriya 村,导致35名平民受伤。

这些公然侵犯伊拉克共和国领土及其主权和领土完整的行为显然违反了《联合国宪章》、国际法各项原则和1926年伊土边界条约,而且严重破坏了伊拉克和土耳其两国人民的睦邻友好关系。

我们重申伊拉克根据国际法和《联合国宪章》对侵犯其主权和国家领土完整的行为作出其认为适当的反应的充分权利,与此同时,我们请求你干预,立即采取步骤,制止这种侵权行为,这种行为首先而且最重要地是破坏了联合国的信誉以及联合国保护其会员国独立和领土主权的作用。

我们请求将此信作为安全理事会文件分发。

外交部长

艾哈迈德·侯赛因(签名)

-----